

## Relaxation

#### In Room Massage

ご滞在しているお部屋へセラピストがお伺いいたします。くつろいだ雰囲気の中で、よりリラックスできるようにアロマセラピストがお手伝いいたします。 心地よいひとときをお過ごしくださいませ。

We are always ready to provide you with the most comfortable time by sending a skilled therapist to your room



### AROMA THERAPY TREATMENT

【アロマトリートメント】

本日の体調やお肌、気分に合わせて調合したマッサージオイルを 使用してトリートメントいたします。

Pure relaxation with aroma oil specially blended to match your body condition today...

■ 60分 60 min ···········¥8,800

■ 80分 80 min -----¥12,000

■ 100分 100 min -----¥14,000

■ 120分 120 min ------¥17,000

延長20分 / ¥3,000 ¥3,000 for every 20 min extension

# SPECIAL TREATMENT

【スペシャルトリートメント】

もみほぐし+アロマ+ヘッド muscle release, aroma treatment, head

深いリラクゼーションを求める方へ。身体と心のケアコースです。

The aroma oil treatment & muscle release including a head massage...

■ 90分 90 min ········¥13,000

■ 120分 120 min ------¥17,000

■ 160分 160 min ¥22,000

#### **FACIAL TREATMENT**

【フェイシャルトリートメント】

極上の潤いと透明感のある肌になる為に、 お肌の再生力を引き出し、輝きが増した艷肌へ導きます。 植物の力をふんだんに取り入れたハーバルコスメを使用。 (ニールズヤードレメディーズ・江原道)

Facial massage relieves your face swelling & stiffness of the day and gets your face line back to its best. We use enriched herbal cosmetics by NEAL'S YARD REMEDIES & Koh Gen Do.

■ 45分 45 min -----¥9,000

■ 60分 60 min -----¥12,000

#### **SUPREME TREATMENT**

【シュプリームトリートメント】

もみほぐし+アロマ+フェイシャル+ヘッド muscle release, aroma treatment, facial, head

フェイシャルと背面のボディマッサージで蓄積された 疲労をやわらげて、キメの整った肌へ導きます。

Back massage added to facial beauty treatment will work better to help relax, recover, regenerate your face skin.

■ 90分 90 min ·······¥15,000

■ 120分 120 min -----¥20,000

#### MUSCLE RELEASE

【もみほぐし】

オイルを使用せず、ゆっくりと全身をゆらしながら 緊張した筋肉や関節を緩め、適度な圧やストレッチで 身体のバランスを整えていきます。

This is non aroma oil massage.

Slow rocking by hand on your whole body will loosen the tension of your body muscles and joints with moderate pressure and stretch. Finally, your physical balance will be totally adjusted.

■ 45分 45 min ·············¥5,500

■ 60分 60 min ··············¥7,000

■ 90分 90 min ········¥10,000

■ 120分 120 min ------¥13,500

延長10分 / ¥1,500 ¥1,500 for every 10 min



#### ご予約・お問い合わせは フロント(内線9)まで

- 営業時間 / 18:00~翌日2:00 (最終受付24:00) 
   前日までのご予約で時間外もお受けいたします。 
  □ お気軽にお問い合わせください。 
  □ お支払いは現金又はクレジットカードにて承ります。 
  □ 担当施術者へお渡しください。 
  □ 男女問わず全コース施術可能です。 
  □ 料金表示は全て税込価格でございます。 
  □ 料金表示は全て税込価格でございます。 
  □ All prices listed are with tax inclusions 
  □ All prices listed are with tax inclusions 
  □ MRSTERS・VISA・AMERIAN EXPLANT 
  □ All prices listed are with tax inclusions 
  □ All prices liste

- OPEN/18:00~26:00(L.O 24:00)
   Any treatment is available at your convenience. (Reservasion by the previous day is requested)
   We accept cash or a credit card for the payment. (MASTERS·VISA·AMERIAN EXPRESS)
   Every course is available to both males and females.
   All prices listed are with tax included.



